



ZELTA VĀRTU VĒSTIS

ZIEMEĻKALIFORNIJAS LATVIEŠU LUTERĀŅU DRAUDZES IZDEVUMS



2014. GADA SEPTEMBRIS, Nr. 274

Draudzes mācītājs, prāv. Kārlis Žols
Tel: 925-788-1101; e-pasts: karliszols@gmail.com
2712 Oak Rd. Apt.65, Walnut Creek, CA, 94597
Interneta mājas lapa: zkldraudze.wordpress.com

Draudzes mācītājs Kārlis Žols

Mēneša vēstījums

Septembris daudziem no mums saistās ar jauna skolas gada sākšanos. Droši vien, jau sen kā vairs neejam skolā, tomēr, redzot, kā saviem vai citu bērniem un mazbērniem atkal atsākās skolas gaitas, nereti ieskanās kādas dvēseles stīgas, kas atgādina, ka arī mēs - tik ilgi, kamēr mācāmies, tik ilgi arī attīstāmies. Un mācīties jau nenozīmē tikai apmeklēt kādu mācību iestādi. Tas nozīmē dzīvot ar atvērtu sirdi, un būt gatavam uzvert kaut ko jaunu. No otras puses, nav noslēpums, cik pozitīvu ietekmi uz cilvēku atstāj tas, ka patiešām kaut ko jaunu iemācamies - varbūt kaut ko no kādas iepriekš nesaprastas valodas, kaut ko jaunu no kultūras, zinātnes, kaut ko jaunu par pasauli, kas tādējādi arī mums atveras plašāka. Nereti arī pati dzīve mums piespiež mācīties - un tas notiek tik dažādi. Kādreiz maigi, kādreiz – skarbi. Tā mēs mācāmies arī par pašu pasauli. Šobrīd, skaidri redzam, cik mūsu pasaule ir kļuvusi nedroša, jā, patiešām savādāka nekā vēl pirms pavisam neilga laika. Eiropas telpā atkal ir reāls karš. Karš, kas iznīcina cilvēku dzīvības, karš, kas tomēr skar arī mūs - pat tos, kas nedomā tālāk par savām tiešajām robežām. Pasaule atkal tiek satricināta un nu jau šis satricinājums ir mums krietni tuvāk. Kā uz to atbildēt? Protams, ja esam drošībā, mums patīk vārdos izteikt savu viedokli, vienu pusi nosodīt, izteikt (vārdos) atbalstu otram pusei. Bet tur bieži arī paliekam. Interneta portāli -Facebook un citi, ir

pilni ar cilvēku izteiktiem viedokļiem, kas bieži vien parāda, ka cilvēks ir izpaudis kādu, no ārienes nākošu negāciju, kāda viņam vai viņai simpātiska spēka tā saukto *PR*, bet daudz nekā cita tur tā arī nav. Tā ir šīs pasaules problēma, ka pat visās tās traģēdijās tik daudzi tomēr ir un paliek seklumā. Bet varbūt tieši šīs traģēdijas pasaulē ir arī kā aicinājumi mums iet dziļāk? Kaut ko arī pašiem darīt savādāk, labāk, vairāk? Pazīstamais mūsu laika ebreju domātājs, filozofs, rabīns un vairāku grāmatu autors Marks Gafni (*Marc Gafni*) kādā vietā saka zīmīgus vārdus: *“The only response to outrageous pain is outrageous love.”* (Vai jūtat, ka to pat adekvāti iztulkot ir grūti? Bet vajadzētu! Vienīgā atbilde šausmīgām sāpēm ir neprātīga mīlestība...) Bet, patiešām, vai varam sāpēs atbildēt ar mīlestību? Tieši un reāli - palīdzēt, ziedot tiem, kam ir grūti, mīlēt tos, kas cieš? Vai arī tikai izteikt kādu, protams - “pareizu” viedokli? Protams, atzīsim, ka lielajās pasaules peripetijās gan jūtamies, gan patiešām esam patiešām bezspēcīgi... Un nevajag izlikties, ka varēsim tā vienkārši kaut ko no tālienes ietekmēt, ja no savas siltās vietas kaut ko it kā droši paudīsim.... Īpaši, vēlreiz, ja tas šķiet tālu... *šķiet*... Bet tieši tāpēc varbūt jāatgriežas pie tā, ar ko sākām šīs pārdomas: ar mācīšanos. Mācīties? Ko, kā? Varbūt vispirms - padomāt, ko šīs pasaules krīzēs varam darīt? Varbūt pat tik vienkārši kā lūgt Dievu... Ja nevaram

ZELTA VĀRTU VĒSTIS

neko daudz ietekmēt pasaules lielajās norisēs, tad vismaz varam kaut ko viekt garīgi. Atcerieties, kā Jēzus mācekļi-cilvēki ar saviem pārbaudījumiem, krīzēm un apdraudējumiem vaicā viņam: “Kungs, māci mūs Dievu lūgt!” (Lk. 11.1). Varbūt, bez visa pārējā, protams - tik vajadzīgā, mums ir

nepieciešams arī arvien no jauna mācīties būt dzīvās attiecībās ar Dievu... Un lūgšana, garīgums taču ir aktivitāte – aktivitāte pasaulē ar visiem tās pārbaudījumiem, sāpēm, kariem. Mācīsimies arī mēs! Tad Dievs patiešām lietos arī mūs savā – gaismas, patiesības, miera un mīlestības darbā.

DIEVKALPOJUMI SEPTEMBRĪ

SVĒTDIEN, 9./7. PLKST. 13.00	DRAUDZES DĀRZA SVĒTKI SARATOGA: 12635 Indio Court Pie Anitas un Maigoņa Norāniem
SESTDIEN, 9./20. PLKST. 12.00 Pēc dievkalpojuma draudzes locekļi pārrunās un balsos, kuru kandidātu atbalstīt LELBĀL Archibīskapa vēlēšanās	SACRAMENTO, četrpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. Lutheran Church of the Cross, 4465 H Street, ērģelniece Rasma Rekšāne
SVĒTDIEN, 9./21. PLKST. 11.00	SAN FRANCISCO, četrpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem, dievkalpojums ar Dievgaldu, 425 Hoffman ielā, Ērģelniece Rasma Rekšāne
SVĒTDIEN, 9./28. PLKST. 11.00 Pēc dievkalpojuma draudzes locekļi pārrunās un balsos, kuru kandidātu atbalstīt LELBĀL Archibīskapa vēlēšanās	SAN FRANCISCO, četrpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem, dievkalpojums ar Dievgaldu, 425 Hoffman ielā, Ērģelniece Rasma Rekšāne

DIEVKALPOJUMI OKTOBRĪ

SVĒTDIEN, 10./5. PLKST. 15.00 <u>DIEVKALPOJUMA VADĪŠANĀ</u> <u>PIEDALĀS ROTA STONE</u>	SAN JOSE-LOS GATOS, septiņpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem, 16548 Ferris Ave, Los Gatos Ērģelniece Rasma Rekšāne
---	--

ZELTA VĀRTU VĒSTIS

SESTDIEN, 10./11. PLKST. 12.00	SACRAMENTO, astoņpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem – Pļaujas svētki, Lutheran Church of the Cross, 4465 H Street, Ērgelniece Rasma Rekšāne
SVĒTDIEN, 10./12. PLKST. 11.00	SAN FRANCISCO, Pļaujas svētku dievkalpojums ar dievgaldu. Pēc dievkalpojuma draudzes bazārs Ērgelniece Rasma Rekšāne, 425 Hoffman ielā
SVĒTDIEN, 10./19. PLKST. 11.00 <u>DIEVKALPOJUMU VADA ROTA</u> <u>STONE</u>	SAN FRANCISCO, deviņpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem, ērgelniece Rasma Rekšāne, 425 Hoffman ielā

DRAUDZES BUDŽETA SARĪKOJUMS

ZIEMEĻKALIFORNIJAS LATVIEŠU DRAUDZE

LAIPNI AICINA VISUS UZ

DĀRZA SVĒTKIEM,

kurus sāksim ar garīgu ievadījumu

SVĒTDIEN, 7. SEPTEMBRĪ PLKST.13.00

PIE MAIGOŅA UN ANITAS NORĀNIEM

12635 INDIO COURT, SARATOGA

TEL. 408-252-1423

Būs garšīgas pusdienas, atspirdzinājumi un mantu izloze.

Baudīsim skaisto vasaras laiku un Norānu ģimenes

viesmīlību!

Ziedojums - \$25. VISI IR MĪĻI GAIDĪTI!



Ziemeļkalifornijas latviešu lut. draudzes valde sirsnīgi aicina visus uz

PĻAUJAS SVĒTKU BAZĀRU

svētdien, 12. oktobrī.

Jūsu izklaidei, arī šoreiz Bazārā arī spēlēsīm „Jeopardy” spēli.



Arī šogad 20. oktobrī pļaujas svētku Bazārā notiks izloze, kuru cenšamies uzturēt par jauku mūsu Pļaujas svētku daļu. Tādēļ aicinām Jūs ziedot bazāra izlozei tādus priekšmetus, kurus Jums pašiem būtu prieks izlozēt. Šos Jūsu ziedotos priekšmetus aicinām nogādāt Draudzes namā pirms Pļaujas svētkiem. Par šo mantu nogādi uz Draudzes namu, lūdzam zvanīt vai nu Ingrīdai Skrabei, tel: 408-386-5652 vai Jogitai

Jurevskis, tel: 650-359-4025



ZIEMEĻKALIFORNIJAS LATVIEŠU LUT. DRAUDZE
PIEŠĶIR

ARTURA JULLAS STIPENDIJAS

Līdz \$10,000. – kopsummā, kā finansiālu atbalstu centīgiem universitātes, koledžas vai kādas citas valsts atzītas augstākās mācību iestādes studentiem.

Stipendijas domātas studentiem, kas pierādījuši ne tikai labas akadēmiskās sekmes, bet arī interesi un spējas uzturēt un veicināt latviešu valodas, kultūras un sabiedriskās vērtības.

Priekšroka tiek dota Ziemeļkalifornijā un ASV rietumkrastā dzīvojošiem studentiem. Pieprasītājiem jāiesniedz savas dzīves apraksts, kurā minēti sasniegumi, aktivitātes un nākotnes ieceres.

Pieprasījumi un vismaz divu sabiedrisko darbinieku – piemēram, skolotāju vai mācītāju atsauksmes iesūtāmas līdz šā gada **1. novembrim** draudzes priekšniekam Gvīdo Bergmanim, 678 Daffodil Drive, Benicia, CA 94510, tel: 707-748-0138, fax: 707-748-0138, e-pasts: gbergsf1@aol.com

TRĪS MEDITĀCIJAS

Ieklausies savā dzīvē

Viss, kas tajā notiek, ir svarīgs. Esmu atklājis, ka, vērīgi skatoties un uzmanīgi klausoties, pat visparastākajās dzīves situācijās ir piedzīvojama Dieva klātie. Dievs ir klātesošs, pavadot bērnus uz skolu, pusdienojot ar draugiem, darot visparastākos mājas darbus vai klausoties, kā līst lietus. Ieskaties savā dzīvē, jo viss, kas tajā notiek, ir mistērija. Tur savijas prieks, sāpes un noslēpumainība. Juteklīgums mums palīdz atskārst, ka pēdējā izvērtējumā viss dzīvē notiekošais ir vienlīdz nozīmīgs.

Dievs runā uz mums

Nav jānotiek kaut kam ārkārtējam, lai dzirdētu Dievu runājam. Mēs guļam un sapņojam. Mēs pamostamies. Mēs strādājam. Mēs atceramies un aizmirstam. Mēs priecājamies un esam nomākti. Dievs runā uz mums ikvienā no šīm situācijām. Dieva balss ir sadzirdama notikumos, visā to sarežģītībā un dažādībā, harmonijā un disharmonijā. Dažkārt mēs pat pilnīgi skaidri sadzirdam, ko Dievs saka, bet bieži Viņa vēstījumu pilnīgi neizprotam. Dieva valoda ir inkarnēta valoda un vārds vārdā nav pārtulkojama. Bet tā ir vienlīdz spēcīga gan ārkārtējās vēsturiskās situācijās, sabrūkot valstīm, gan visparastākajās ikdienas izpausmēs. Dievs runā uz mums visur un caur visu.

Ieklausies Dievā

Dzīvot Dieva radītā pasaulē un neklausīties Viņa runā ir ignoranti. Dzīvot bez klausīšanās ir kā būt kurlam mūzikas skaņu pilnībā. Dažreiz mēs apzināti neklausāmie Dieva valodā, jo baidāmies no tā, kas mums tiks sacīts. «Nebīsties!» Nebīsties, jo Viņš vienmēr ir ar tevi. Dievs ir klātesošs katrā mūsu dzīves notikumā, tāpēc uzticies un klausies, kas tiek vēstīts. Ieklausies savās asarās. Ieklausies savā priekā. Ieklausies visā, kas ar tevi ir noticis. Ieklausies Dievā, jo Viņš runā ar tevi visur, kur tu esi. Arī tad Viņš runā, kad to nedzirdam.

Pēc Frederick Buechner grāmatas «Listening to Your Life» tekstiem. No angļu valodas tulkojis Normunds Kamergrauzis. Pārņemts no 1999. gada Baznīcas gadagrāmatas.

IESPĒJA NOBALSOT 12. SAEIMAS VĒLĒŠANĀS – SESTDIEN, 4.

OKTOBRĪ VAI PA PASTU LĪDZ 12. SEPTEMBRIM

Sestdien, 4. oktobrī Latvijā notiks kārtējās parlamenta vēlēšanas, kurās vēlēsim 12. Saeimu.

Tuvāka info: <http://www.mfa.gov.lv/lv/usa/consular/saeimas-velesanas/>

Kā var piedalīties vēlētāji, kuri uzturas ārvalstīs:

Tiesības piedalīties Saeimas vēlēšanās ir visiem Latvijas pilsoņiem, kuri vēlēšanu dienā būs sasnieguši 18 gadu vecumu, uzrādot tikai derīgu Latvijas pilsoņa pasi.

Vēlētāji Saeimas vēlēšanās drīkst balsot jebkurā vēlēšanu iecirknī pēc izvēles. Balsotājus reģistrē vēlēšanu iecirknī, izdarot atzīmi vēlētāja pasē.

ASV dzīvojošos vēlētājus, kuri vēlas piedalīties 12. Saeimas vēlēšanās, aicinām laikus noformēt pasi, piesakoties uz pierakstu Latvijas vēstniecībā ASV. Pie reizes informējam, ka **septembra sākumā** tiek plānots mobilo pasu darbstacijas izbraukums uz **San Francisko**, tādā veidā nodrošinot pasu pieteikumu pieņemšanu ārpus Vašingtonas. **Lai pieteiktos apmeklējumam San Francisko, nepieciešams nosūtīt dokumentus uz Latvijas vēstniecību līdz 2014. gada 15. augustam**, tuvāka informācija Latvijas vēstniecības mājas lapā <http://www.mfa.gov.lv/lv/usa/consular/parvietojama-pasu-stacija/>

e-pasts consulate.usa@mfa.gov.lv

Vēlētājiem, kuri uzturas **ārvalstīs**, ir divas iespējas kā piedalīties 12. Saeimas vēlēšanās:

1. Vēlēšanu dienā, 2014. gada 4. oktobrī, balsot kādā no [ārvalstīs izveidotajiem vēlēšanu iecirkņiem](#). ASV tiks izveidoti piecpadsmiņi vēlēšanu iecirkņi: Vašingtonā, DC; Ņujorkā; Detroitā; Mineapolē; Klīvlendē; Sanfrancisko; Losandželosā; Bostonā; Čikāgā; St. Pēterburgā (Floridas štats); Sietlā; Indianapolē; Filadelfijā; Grand Rapidos un Milvokos.

2. Balsot pa pastu, iepriekš nosūtot dokumentus (iesniegumu un derīgu Latvijas pilsoņu pasi) uz Latvijas vēstniecību ASV, Vašingtonā. **Pieteikums balsošanai pa pastu jāsaņem Latvijas vēstniecībā** (2306 Massachusetts Ave., N.W., Washington, DC 20008) **līdz 12. septembrim**.

Reģistrēties balsošanai pa pastu var personīgi vai ar trešās personas starpniecību. Reģistrējoties balsošanai pa pastu, Latvijas vēstniecībā jāiesniedz vai jānosūta pa pastu **personas parakstīts iesniegums un derīga Latvijas pilsoņa pase**. Iesniegumu reģistrē vēlētāju sarakstā balsošanai pa pastu. Vēlētāja pasē iespiež spiedogu, kas apliecina, ka vēlētājs ir nobalsojis, un pasi kopā ar vēlēšanu materiāliem nosūta uz vēlētāja iesniegumā norādīto adresi. Vēlētājs izdara izvēli un

ZELTA VĀRTU VĒSTIS

saskaņā ar norādījumiem vēlēšanu aploksni līdz 4. oktobrim nosūta iecirknim balsošanai pa pastu.

Ja vēlētājs pieteicies balsošanai pa pastu, viņš nevar balsot iecirknī!

Vēlētāji, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir ārvalstīs, bet kuri vēlēšanu dienā uzturēsies Latvijā, drīkst balsot jebkurā no Latvijā izveidotajiem vēlēšanu iecirkņiem.

Vēlētāji, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir Latvijā, bet kuri vēlēšanu dienā uzturēsies ārvalstīs, drīkst balsot jebkurā no ārvalstīs izveidotajiem vēlēšanu iecirkņiem.

Vēlētājs, kurš ir reģistrēts balsošanai pa pastu, var mainīt vēlēšanu materiālu saņemšanas adresi ārzemēs, ne vēlāk kā trīs nedēļas pirms vēlēšanu dienas iesniedzot par to iesniegumu vēstniecībā.

Ar tuvāku informāciju par 12. Saeimas vēlēšanām iespējams iepazīties <http://www.mfa.gov.lv/lv/usa/consular/saeimas-velesanas/> vai Latvijas **Centrālās vēlēšanu komisijas** mājas lapā.

Jautājumu gadījumā aicinām Jūs kontaktēties ar Latvijas vēstniecības Konsulāro nodaļu pa tālruni: (202)328-2881 vai (202)328-2882, e-pasts: consulate.usa@mfa.gov.lv
Latvijas vēstniecības ASV Konsulārā nodaļa

PATEICĪBA

Kad pirms kāda laika dalījos ar savām pieredzēm par dzīvi Latvijā, dāsnā San Fracisco draudzes dāmu komitejas komanda iedeva man \$100, lai aizvedu uz Latviju dūmu detektorus. Savā runā acīmredzot, biju klausītājus pārliecinājis par detektoru trūkumu un iedzīvotāju vienaldzību pret šīm ierīcēm. Detektorus Amerikā neiegādājos. Plānoju tos meklēt Latvijā un atrast piemērotā saņēmēju. Tad notika nelaimīgais ugunsgrēks Latvijas Sarkanā Krusta komitejai Dobelē. Nolēmu, ka šie \$100 kopā ar manu personīgo ziedojumu būtu piemērots atvietotājs detektoriem. Tādēļ noziedoju 150.00 Euro Dobeles sarkanā Krusta iestāds atjaunošanas fondā. Atgriežoties no Latvijas septembra beigās, nodošu SF draudzes dāmām pateicības rakstu no Dobeles Sarkanā Krusta pārstāves. Lūdzu pacietīgi gaidiet!

Modris Pakulis

ZELTA VĀRTU VĒSTIS

LĪDZ 30. AUGUSTAM SAŅEMTIE ZIEDOJUMI

Draudzes budžeta vajadzībām

Dzintra Pružinskis	25.00	Lidija Krauja	300.00
--------------------	-------	---------------	--------

Zentas Andersones piemiņai

Inta Galviņš	50.00	Jogita Jurevskis	50.00
Andris Ramanis	50.00		

DRAUDZES DIEVKALPOJUMU APMEKLĒJUMS UN KOLEKTES

10. augustā, San Francisco:	32 apmeklētāji, \$246 kolekte;
17. augustā, San Francisco:	13 apmeklētāji, \$82 kolekte;
31. augustā, San Francisco:	10 apmeklētāji, \$95 kolekte;

Šobrīd *minimālās* draudzes nodevu likmes:

Strādājošiem: \$200 gadā, pensionāriem \$175 gadā un studentiem \$10 gadā (tikai LELBA un Apgabala nodeva)

AICINĀM UN ATGĀDINĀM ARĪ ATBALSTĪT „ZELTA VĀRTU VĒSTU” IZDOŠANU AR JŪSU ZIEDOJUMIEM



DRAUDZES VALDE

Mācītājs Kārlis Žols: 2712 Oak Rd., Apt. 65, Walnut Creek, CA 94597, tel.(925) 788 1101, e-pasts: kazols@msn.com; karliszols@gmail.com

Priekšnieks Gvido Bergmanis: 678 Daffodil Dr., Benicia, CA 94510, tel. (707)748-0138, e-pasts: gbergsfl@aol.com

Priekšnieka vietnieks Kārlis Veilands: 876, West Iowa Ave., Sunnyvale, CA 94086, tel: (408)-813-7100, e-pasts: kveilands@gmail.com

Sekretāre Rasma Reksāne: 1671 46th Ave., SanFrancisco, CA 94122, tel. (415)566-5473, e-pasts: rekshans@att.net

Kasieris Aivars Savelis: 4107 39th Ave., Oakland, CA 94619, tel.(510)531-3865, e-pasts: aivarss@aol.com

Grāmatvede Inta Vodopals: 79 Wild Iris Road, San Geronimo, CA 94963, tel: (415) 488-4961

Dāmu komitejas vadītāja Ingrīda Skrabe: 2607 La Terrace Circle, San Jose, CA 95123 tel.(408)386-5652

Valdes loc. Rasma Bīns: 1235 Diamond St., San Francisco, CA 94131, tel. (415) 824-9575

Valdes loc. Anita Greenband: 443 Alberto Way, #124, Los Gatos, CA 95030, tel: (408)-656-9898, e-pasts: anitag28@msn.com

Valdes loc. Jogita Jurevska: 1116 Tapis Way, Pacifica, CA 94044, tel. (650)359-4025

Valdes loc. Tekla Kristofors: 13 Carnoustie Drive, Novato, CA, tel: (415) 382-1587, e-pasts: karltekla@aol.com

REVĪZIJAS KOMITEJA

Priekšsēdis Artis Salmiņš: 829 Juana Ave., San Leandro, CA 94577, tel.(510)483-5803, e-pasts: artsalmins@aol.com

Priekšsēža vietnieks Laimonis Bērziņš: 1239 Bay St., Alameda, CA 94501, tel.(510)522-1713

Sekretārs Uldis Ramāns: 1631 St. Norbert Dr., Danville, CA 94526, tel.(925)837-9552, e-pasts: auramans@sbcglobal.net

Zelta Vārtu Vēstu nesauņemšanas gadījumā lūdzam zvanīt mācītājam Kārlim Žolam

**Ziemeļkalifornijas latviešu sabiedrības
notikumu kalendārs**

Sestdien, 6. septembrī, 4:00pm, Mākslas izstādes "Rudens krāsas" atklāšana, Draudzes namā, 425 Hoffman Ave, San Francisco

Sestdien, 20. septembrī, 1:00pm, Diskusija par Saeimas vēlēšanām, Draudzes namā, 425 Hoffman Ave, San Francisco

Sestdien, 20. septembrī, 10:00am, Sanfrancisko novusa turnīrs, Draudzes namā, 425 Hoffman Ave, San Francisco

**ZK Latviešu Draudzes nams – 425 Hoffman Ave, San Francisco, CA, 94114
Telefons: 415-550-9056**

DRAUDZES NAMA LIETOŠANAS JAUTĀJUMOS ZVANIET

SALLIJAI FILICAI, TEL. 415-550-9056